

**Karl Golser**

**Moraltheologe und Bischof  
Eine Auswahl aus seinen Schriften**

**Teologo morale e vescovo  
Scritti scelti**

Herausgegeben von/a cura di

*Jörg Ernesti – Ulrich Fistill – Martin M. Lintner*

Verlag A. Weger – Tyrolia-Verlag  
Brixen/Bressanone – Innsbruck  
2012

## Inhaltsverzeichnis / Indice

### **Geleitworte / Parole introduttive**

Ivo Muser, Bischof von Bozen-Brixen / Vescovo di Bolzano-Bressanone	7
Sergio Bastianel SJ, presidente dell'ATISM .....	11
Sigrid Müller, Präsidentin der ET .....	12

<b>Vorwort der Herausgeber / Prefazione degli editori</b> .....	13
---	----

### **I. Gewissen und persönliche Verantwortung / Coscienza e responsabilità personale**

Das Gewissen als „verborgenste Mitte im Menschen“ .....	23
Der Moraltheologe und die Gehorsamspflicht gegenüber dem Lehramt der Katholischen Kirche .....	51

### **II. Ehe und Familie / Matrimonio e famiglia**

Die Seelsorge mit wiederverheirateten Geschiedenen. Neue Kontexte für ein altes Problem .....	77
Desiderare un figlio e pretenderlo sano: mutamenti culturali riguardo alla generazione .....	97

### **III. Lebens- und Medizinethik / Etica della vita e della medicina**

Der Status des Embryo. Ethische Überlegungen zu Konflikten um den Lebensschutz am Beginn des menschlichen Lebens .....	123
Ehrfurcht vor dem Leben an seinem Ende .....	135
Ethische Aspekte der Suizidproblematik .....	155
Todeswahrnehmung versus Todeskriterium. Argumente zur neuen Diskussion über den Hirntod .....	173

### **IV. Frieden, Gerechtigkeit und Bewahrung der Schöpfung / Giustizia, pace e salvaguardia del creato**

„Gott in allen Dingen suchen und finden.“ Impulse zur Schöpfungsspiritualität .....	189
La Chiesa cattolica e la responsabilità per l'ambiente in un mondo globalizzato .....	199
Considerazioni etiche sul traffico stradale .....	217
Nachhaltige Landwirtschaft in Verantwortung für die Schöpfung	227

Religionen und Frieden. 40 Jahre nach <i>Pacem in terris</i> von Johannes XXIII. ....	239
<b>V. Fragen der christlichen Lebensführung / Questioni di stile di vita cristiano</b>	
Leiden und Kreuz – eine bleibende religiöse und moralische Herausforderung .....	247
Gesundheit und Krankheit in sittlicher Hinsicht .....	257
Identitätsfindung im Alter als ethische Aufgabe .....	271
Sterbekultur versus Totenkultur. Die Einstellung des Menschen zum Tode und deren Auswirkung auf eine Sterbebegleitung .....	285
Die Tugend der Gastfreundschaft in einem Zeitalter der Migrationen und des Tourismus .....	295
Ethik im Internet .....	309
<b>VI. Autobiographisches / Testo autobiografico</b>	
Moraltheologie in der Begegnung zwischen zwei Sprachräumen ...	329
<b>VII. Hirtenbriefe / Lettere pastorali</b>	
Friede und Versöhnung in Christus (Fastenzeit 2009) .....	363
Pace e riconciliazione con Cristo (Quaresima 2009) .....	367
Sie werden auf den blicken, den sie durchbohrt haben (Joh 19,37) (Herz-Jesu-Sonntag 2009) .....	371
Volgeranno lo sguardo a colui che hanno trafitto (Gv 19,37) (Domenica del Sacro Cuore di Gesù 2009) .....	375
Hört, was der Geist den Gemeinden sagt (Fastenzeit 2010) .....	379
Chi ha orecchi, ascolti ciò che lo Spirito dice alle Chiese (Quaresima 2010) .....	383
Herr, dein Wille geschehe (Fastenzeit 2011) .....	387
Signore, sia fatta la tua volontà (Quaresima 2011) .....	395
<b>Anhang / Appendice</b>	
Publikationsverzeichnis / Lista delle pubblicazioni .....	401
Erstpublikationsorte / Luoghi della prima pubblicazione .....	417
Kurzbiographie .....	421
Biografia essenziale .....	423

## Geleitworte / Parole introduttive

### **Ivo Muser, Bischof von Bozen-Brixen**

„Christus pax nostra“ – so lautet der Wahlspruch von Bischof Karl Golser. Damit wollte er Christus ganz in die Mitte stellen und uns einladen, dass wir uns IHM, der unser Friede geworden ist, öffnen. Er wollte uns dazu führen, dass wir uns auf unsere Identität besinnen: Als Christen können wir uns nur von Christus her verstehen. Mit diesem seinem Motto dachte er sicher an die historischen Sprachgruppen in unserer Diözese Bozen-Brixen, die berufen sind von Christus her in Frieden zusammen zu leben, aber auch an jene Menschen, die aus anderen Kulturen hierher kommen. In seinem ersten Hirtenbrief „Friede und Versöhnung in Christus“ vom 29. März 2009, den er wenige Wochen nach seiner Bischofsweihe an seine Diözese richtet, schreibt er:

„Im Epheserbrief, aus welchem ich mein bischöfliches Motto von Christus als unserem Frieden entnommen habe, heißt es, dass Christus am Kreuz Versöhnung bewirkt, alle Feindschaft in seiner Person getötet und die Spaltungen unter den Menschen überwunden hat, um so einen neuen Menschen zu machen: Einen Menschen in Frieden mit Gott, mit den Mitmenschen, mit sich selber und mit der ganzen Schöpfung (vgl. Eph 2,14–18). Auf diese große theologische Vorgabe möchte ich mich in meinem Dienst beziehen und Euch, liebe Gläubige, dazu aufrufen, Christus unserem Frieden in Wort und Tat nachzufolgen.“

Das ist ein Vermächtnis von Bischof Karl, das bleibt – weit über die kurze Zeit hinaus, in der er unser Bischof war. Ich hoffe und bete, dass er jetzt selber Christus als jenen Frieden erfahren darf, der ihn trägt im Tragen seines Lebenskreuzes.

„Herr, dein Wille geschehe“ – so lautet der letzte Hirtenbrief (Fastenzeit 2011) von Bischof Karl. Er hat ihn verfasst im Wissen um seine schwere Krankheit, genau in der Zeit, in der er Papst Benedikt XVI. um die Entpflichtung als Bischof unserer Diözese gebeten hatte. Dort schreibt er:

„Wir sind nicht einem blinden Schicksal ausgeliefert, sondern sind in der Hand Gottes geborgen. Wenn wir unser ganzes Leben, alles, was uns widerfährt, auch Krankheit und Leid, auf Gott hin öffnen, gewinnt alles einen tieferen Sinn. Gott hat einen Plan mit unserem Leben. Er wirbt mit seiner Liebe um unser freies Ja für diesen Plan; er beruft uns.“

Ich hoffe und bete, dass Bischof Karl jetzt selber die Wahrheit und den Trost seiner Worte erfahren darf. Als sein Nachfolger danke ich ihm, dass er als

### **Geleitworte / Parole introductiva**

Priester, Moraltheologe und Bischof und jetzt vor allem als Mensch und Christ, der dem leidenden Herrn besonders nahe ist, immer das Zeugnis abgelegt hat, dass das Leben des Menschen mit Gott zu tun hat und Teil hat an seinem unergründlichen, aber auch erlösenden Geheimnis. Ich glaube und vertraue, dass der große Einsatz, der Bischof Karl immer ausgezeichnet hat, und jetzt sein Lebenskreuz Segen bedeuten – im Schauen auf Christus, der unser Friede ist.

Mein Dank gilt den drei Herausgebern dieser Festschrift, den Professoren unserer Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen Jörg Ernesti, Ulrich Fistill und P. Martin M. Lintner OSM. Es ist gut und sehr angebracht, dass auf diese Weise Bischof Karl Golser und auch sein Wirken als Professor und Dekan unserer Hochschule gewürdigt werden. Er verdient es und unsere Diözese verdankt ihm viel!

Christkönigsfest, 25. November 2012

**Ivo Muser, Vescovo di Bolzano-Bressanone**

“Christus pax nostra” – è il motto episcopale del vescovo Karl Golser. Egli ci invitava – mettendo con esso al centro di tutto Cristo – ad aprirci a LUI, diventato nostra pace. Voleva portarci a riflettere sulla nostra identità: il nostro essere cristiani si comprende solo a partire da Cristo. Con tale motto egli pensava ai gruppi linguistici storicamente presenti nella nostra diocesi di Bolzano Bressanone, chiamati in Cristo a una convivenza di pace, ma anche alle persone provenienti da culture diverse. Nella sua prima lettera pastorale “Pace e riconciliazione con Cristo” del 29 marzo 2009, rivolta alla diocesi poche settimane dopo la sua ordinazione episcopale, scrive:

“La lettera agli Efesini, da cui ho tratto il mio motto vescovile ‘Cristo nostra pace’, afferma che Cristo in croce ha portato la riconciliazione, ha distrutto in se stesso ogni inimicizia, ha superato le divisioni tra gli uomini, per creare un uomo nuovo: un uomo in pace con Dio, con gli altri uomini, con se stesso e con l’intero creato (v. Ef 2,14–18). Nel mio servizio episcopale vorrei riferirmi a questa grande verità teologica e vorrei invitarvi, cari fedeli, a seguire Cristo nostra pace nelle parole e nelle azioni”.

Questo è un lascito del vescovo Karl: esso permane ben oltre il breve periodo in cui è stato nostro vescovo. Spero e prego che egli stesso possa ora sperimentare personalmente Cristo come quella pace che lo sostiene nel sopportare la croce che ha investito la sua vita.

“Signore, sia fatta la Tua volontà” – è il titolo dell’ultima lettera pastorale (Quaresima 2011) del vescovo Karl. La compose nella consapevolezza della gravità della sua malattia, proprio nel periodo in cui aveva pregato Papa Benedetto XVI di sollevarlo dall’incarico di vescovo della nostra diocesi. Lì scrive:

“Non siamo in balia di un destino cieco, ma siamo nelle mani di Dio. Quando affidiamo a Dio tutta la nostra vita, allora tutto quello che ci va contro, anche la malattia e la sofferenza, tutto acquista un significato più profondo. Dio ha un disegno per la nostra vita. Egli nel suo amore chiede il nostro sì libero a questo disegno; questo è il senso della sua chiamata”.

Spero e prego che il vescovo Karl possa sperimentare su se stesso la verità e il conforto delle sue parole. Come suo successore lo ringrazio di aver sempre reso testimonianza, da sacerdote, teologo morale, vescovo, e soprattutto ora da uomo e da cristiano particolarmente vicino al Signore sofferente, di come la vita umana abbia a che fare con Dio e sia parte del suo Mistero imperscrutabile ma allo stesso tempo salvifico. Credo e confido che il grande impegno che ha sempre contraddistinto il vescovo Karl, e ora la sua croce esistenziale, siano

## **Geleitworte / Parole introduttive**

portatrici di benedizioni – con lo sguardo rivolto a Cristo, che è nostra pace. Il mio ringraziamento va ai tre curatori di questo numero celebrativo, i professori del nostro Studio Teologico Accademico di Bressanone Jörg Ernesti, Ulrich Fistill e P. Martin M. Lintner OSM. È giusto e particolarmente opportuno rendere omaggio in questo modo al vescovo Karl Golser e al suo operato in qualità di professore e preside del nostro Studio Teologico. Egli lo merita pienamente e la nostra diocesi gli deve molto!

Solennità di Cristo Re, 25 novembre 2012

**Sergio Bastianel SJ, presidente dell'ATISM**

Sono lieto di vedere questo testo, che ci permette di avere raccolti insieme una serie di interventi di S.E. Mons. Karl Golser. Ci conosciamo da molti anni. Al primo incontro, a Roma, in una giornata trascorsa con il nostro comune Direttore di Dottorato Josef Fuchs SJ, mentre io ancora lavoravo al Dottorato, avevo presente la sua dissertazione pubblicata nel 1975, letta da poco e con ammirazione: *Gewissen und objektive Sittenordnung*. Già allora, come oggi, vedevo centrale il tema e importante lo snodo conciliare, con l'abbandono dello schema "De ordine morali" e l'approvazione della *Gaudium et spes*, che ha permesso il maturare di un lungo e vasto lavoro di riflessione precedente, come quella dissertazione illustrava.

Nella varietà dei contenuti affrontati e nei diversi livelli di riflessione proposti, il nostro Karl ha mostrato anche in seguito una costante attenzione al punto di vista della coscienza morale, a ciò che favorisce la sua maturazione umana e cristiana. La raccolta che questo volume presenta, anche oltre l'area tematicamente più esplicita ("Coscienza e responsabilità personale"), mi sembra confermare quanto la cura per la coscienza abbia sempre qualificato il suo servizio di teologo e di vescovo. Forse precisamente questo è un fattore non secondario nel farci riconoscere la qualità del suo servizio e percepirlo come appropriato e compiuto.

Abitualmente partecipe alle attività dell'ATISM (Associazione Teologica Italiana per lo Studio della Morale), Karl Golser ne fu Vice Presidente e Presidente (2006-2010), incarico che mantenne fino a fine mandato, anche dopo la sua nomina a Vescovo. L'ultima tappa della sua Presidenza fu nella sua Diocesi, a Maria Weißenstein/Pietralba, dove fui eletto a succedergli come Presidente, alla vigilia del Congresso internazionale dei teologi morali di Trento (2010) cui l'ATISM contribuì efficacemente sotto la sua guida.

Rallegrandomi per la pubblicazione di questo volume, anche a nome di tutta l'Associazione esprimo al nostro Socio, il Vescovo Karl Golser, la nostra gratitudine per il servizio dato e che continua a dare alla chiesa, nelle vie e nei modi che il Signore conosce.

Napoli, Avvento 2012



**Sigrid Müller, Präsidentin der ET**

Es ist mir eine große Freude, dass ich auf diesem Weg meinen tiefen Dank an Bischof Karl Golser aussprechen darf. Als Moraltheologin habe ich die schönen Gottesdienste mit ihm bei unseren Salzburger MoraltheologInnen- und SozialethikerInnen-Treffen in besonderer Erinnerung und weiß seine Forschungsberichte und seinen unermüdlichen Einsatz im Sinne der ökologischen Ethik und der Gewissensfreiheit zu schätzen. Als Präsidentin der ET (Europäische Gesellschaft für Katholische Theologie) erinnere ich mich an eine gemeinsame Podiumsdiskussion in Limerick im August 2009, zu der Karl Golser zur Freude aller Mitglieder als Bischof gekommen ist.

Ganz besonders wichtig aber war seine jahrelange Vermittlungsarbeit zwischen der Europäischen Gesellschaft und den Moraltheologen Italiens. Auch wenn die italienische Sektion unserer Gesellschaft, deren Vertreter er von 2001 bis 2010 war, aufgrund des Zusammenschlusses der theologischen Disziplinen in Italien in einer gemeinsamen Vereinigung keine eigenen Aktivitäten durchführt wie die Sektionen anderer Länder, hat er in dieser Funktion eine Brücke gebaut, die jetzt mit Hilfe von Martin M. Lintner, seinem Nachfolger als Moraltheologe in Brixen, gefestigt werden kann und die unsere Gesellschaft, die ja Nord und Süd, Ost und West in der europäischen Theologie verbinden möchte, sehr bereichert. Für die vielen Stunden, die er in den Dienst der Moraltheologie in Österreich und der Europäischen Gesellschaft für Katholische Theologie gestellt hat, und für sein segensreiches Wirken danke ich ihm von ganzem Herzen.

Wien, im Dezember 2012

## Vorwort

Der vorliegende dritte Band des *Brixner Theologischen Jahrbuchs* ist eine Festgabe für den emeritierten Bischof Dr. Karl Golser anlässlich seines 70. Geburtstags am 16. Mai 2013. Golser hat als Professor für Moraltheologie und als Bischof das Leben unserer Hochschule, deren langjähriger Dekan er war, sowie der Diözese Bozen-Brixen drei Jahrzehnte lang maßgeblich mitgeprägt. Regelmäßig hat er zu aktuellen Herausforderungen sozialer, politischer und medizinischer Art öffentlich Stellung bezogen. So hat er einen wichtigen Beitrag für die ethische Sensibilisierung in Gesellschaft und Kirche Südtirols geleistet.

In diesem Band kommt Karl Golser selbst zu Wort. Die Publikationsliste, die im Anhang angeführt wird, enthält über 200 Titel, wobei seine zahlreichen Stellungnahmen in den Südtiroler Medien nicht enthalten sind. Es war eine Herausforderung, die 20 Beiträge auszuwählen, die schließlich in diese Sammlung Aufnahme gefunden haben, zumal der Autor selbst aufgrund der schweren gesundheitlichen Beeinträchtigungen nicht mehr mitentscheiden konnte. Es ist uns ein Anliegen, durch die getroffene Auswahl einen Querschnitt durch das wissenschaftliche Werk Golsers vorzulegen und dabei sowohl ein Fachpublikum als auch einen breiteren Leserkreis anzusprechen. Die Zuordnung zu den Schwerpunktthemen „Gewissen und persönliche Verantwortung“, „Ehe, Familie und Sexualität“, „Lebens- und Medizinethik“, „Frieden, Gerechtigkeit und Bewahrung der Schöpfung“ sowie „Fragen zur christlichen Lebensführung“ soll das weite Spektrum seiner Arbeitsgebiete deutlich machen. Golser gehörte zu den engagiertesten Autoren des *Konferenzblattes für Theologie und Seelsorge* bzw. des *Brixner Theologischen Forums*, deren Nachfolgeorgan das *Brixner Theologische Jahrbuch* ist. Viele der hier vorliegenden Beiträge wurden diesen Zeitschriften entnommen, um sie über deren Abonnenten hinaus einem breiteren Leserkreis zugänglich zu machen. Es stellt für die derzeitigen Herausgeber des *Jahrbuchs* eine Ehre und Verpflichtung dar, eine Plattform für die Neuausgabe einer Auswahl seiner Arbeiten zu bieten.

Es würde den Rahmen dieses Vorwortes sprengen, einen Überblick über das Leben und Wirken von Karl Golser zu geben. Der autobiographische Beitrag, den er geschrieben hat, kurz bevor ihn die Nachricht seiner Ernennung zum Bischof erreicht hat, kann diese Lücke gut füllen. Der Titel „Moraltheologie in der Begegnung zwischen zwei Sprachräumen“ kennzeichnet das theologisch-ethische Werk Golsers zweifelsohne. Aufgrund seiner früheren Mitar-

## Vorwort

beit an der Glaubenskongregation sowie der engen Einbindung in den Kreis der italienischen Moraltheologen war er sehr bemüht um eine akribische Auseinandersetzung mit den Texten des Lehramtes und hat auf diese Weise so manche deutschsprachige moraltheologische Diskussion bereichert. Umgekehrt hat er das Bemühen um die theologisch-ethische Begründung und Vermittlung christlicher Grundwerte in einer zunehmend säkularer werdenden Gesellschaft aus den wissenschaftlichen Diskursen im deutschsprachigen Raum in die italienischen Diskussionen eingebracht.

Golser, dem als Mann des Dialogs an einer internationalen Vernetzung viel gelegen war, hat sich bewusst als katholischer Moraltheologe verstanden und so war sein Wirken – trotz manch kritischer Anfrage an einige Positionen des Lehramtes – deutlich auf die katholische Lehre ausgerichtet. Zugleich war er auch um Überlegungen und Argumentationen bemüht, die ganz allgemein auch für jene zugänglich sein sollen, die sich selbst nicht mehr in eine christliche Tradition integriert verstehen. Er wollte Orientierung liefern; und so finden sich in seiner Bibliographie neben wissenschaftlich anspruchsvollen Aufsätzen auch Texte, die auf allgemein verständliche Weise komplexe moraltheologische Grundanliegen vermitteln.

Wir haben uns entschieden, in diesen Band auch die Hirtenbriefe von Bischof Karl aufzunehmen. Diese pastoralen Texte reihen sich inhaltlich bruchlos in sein theologisches Werk ein, indem sie die wichtigsten Themen und Anliegen aufgreifen wie das Gewissen, den Einsatz für das Leben, für die Familie, für den Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Er entfaltet sie auf gut verständliche Weise und in einer einladenden Sprache mit dem Bemühen, die christliche Identität zu stärken. Die Hirtenbriefe sollen nicht nur dokumentiert, sondern auch einem breiteren Leserkreis in und außerhalb von Südtirol zugänglich gemacht werden, weshalb sie bewusst auf Deutsch und Italienisch abgedruckt werden. Sie sind nämlich ein eindrucksvolles Zeugnis des geistlichen Profils und der spirituellen Tiefe von Bischof Karl. Der letzte Hirtenbrief (Fastenzeit 2011) stellt auf bewegende Weise eine Art geistliches Vermächtnis dar. Das Ringen von Bischof Karl mit seiner schweren Erkrankung an einem atypischen Parkinsonsyndrom klingt deutlich durch und auch die Vorahnung, dass er aus gesundheitlichen Gründen das Amt des Diözesanbischofs, das er gerne ausgeübt hat, nicht mehr lange inne haben kann. Treffend hat sein Nachfolger als Bischof, Dr. Ivo Muser, bei der Ansprache im Anschluss an seine eigene Bischofsweihe im Dom zu Brixen am 9. Oktober 2011 zu ihm gesagt:

„Du hast als Moraltheologe unzählige Male Stellung bezogen zum Geschenk, zum Wert, zur Würde des menschlichen Lebens – in allen Lebenslagen, von seiner

Empfängnis bis zu seinem natürlichen Ende. Obwohl Du fast wortlos geworden bist, lebst Du uns jetzt dieses Geschenk, diesen Wert und diese Würde auf sprechende Weise vor. Du bist vom Professor zum Confessor geworden, vom Lehrer zum Zeugen.“

Ein besonderer Dank gilt Dr. Ivo Muser, Bischof von Bozen-Brixen, Sergio Bastianel SJ, Präsident der italienischen Moraltheologenvereinigung (ATISM), und Sigrid Müller, Präsidentin der Europäischen Gesellschaft für Katholische Theologie (ET), für die Geleitworte. Für die formale Gestaltung danken wir Dr. Ivan Stuppner, der unser *Jahrbuch* wieder in bewährter Weise betreut hat, und für wertvolle Hilfestellungen den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Dekanates sowie der Bibliothek unserer Hochschule. Den Verlagen der Erstpublikationen danken wir für das Einverständnis, die bereits abgedruckten Publikationen in den vorliegenden Sammelband aufzunehmen. Nicht zuletzt danken wir dem Verlagshaus A. Weger, das als Ausdruck seiner langjährigen Verbundenheit und Freundschaft mit Karl Golser eine finanzielle Selbstbeteiligung an dieser Publikation übernommen hat.

Wir hoffen, dass auch diese Ausgabe des *Brixner Theologischen Jahrbuchs* auf das Interesse der Abonnenten und vieler anderer theologisch Interessierter stößt. Als Hochschule wollen wir bewusst einen Beitrag leisten, das reichhaltige Wirken von Bischof Dr. Karl Golser zu würdigen und weiterhin fruchtbar zu machen. Besonders aber möchten wir ihm selbst eine Freude bereiten und ihm als Professorenkollegium Dank, Wertschätzung und Zuneigung bekunden.

Für das Professorenkollegium:  
Jörg Ernesti – Ulrich Fistill – Martin M. Lintner  
Brixen, im Advent 2012

## Prefazione

Il terzo volume dell'*Annuario Teologico Bressanone* è un numero celebrativo per il vescovo emerito Dr. Karl Golser in occasione del suo 70° compleanno, il 16 maggio 2013. Nell'arco di un trentennio, in qualità di professore di teologia morale e di vescovo, Golser ha influenzato notevolmente il volto del nostro Studio Teologico, di cui è stato preside per molto tempo, e quello della diocesi di Bolzano-Bressanone. Era sempre pronto a intervenire pubblicamente sulle attuali sfide di carattere sociale, politico e medico, fornendo un contributo prezioso per la sensibilizzazione della società e della chiesa altoatesina.

In questo volume è Golser a prendere direttamente la parola. La lista delle sue pubblicazioni, riportata in appendice, contiene più di 200 titoli, senza includere le sue diverse prese di posizione nei media locali. È stata una sfida non facile selezionare i 20 testi della presente raccolta, considerando anche il fatto che l'autore non ha potuto – a causa della gravità delle sue condizioni di salute – dare il suo parere in merito. Quello che ci preme è offrire – attraverso la scelta effettuata – un campione significativo dell'opera scientifica di Karl Golser e incontrare con ciò l'interesse sia di un pubblico specializzato nella disciplina sia una cerchia di lettori più vasta. Abbiamo ordinato i contributi seguendo aree tematiche prioritarie, che ben dimostrano l'ampio spettro dei suoi ambiti di ricerca: "Coscienza e responsabilità personale", "Matrimonio e famiglia", "Etica della vita e della medicina", "Giustizia, pace e salvaguardia del creato" e "Questioni di stile di vita cristiano". Karl Golser è stato uno degli autori più impegnati e prolifici del *Konferenzblatt für Theologie und Seelsorge*, più tardi rinominato *Forum Teologico Bressanone*, a cui è succeduto l'attuale *Annuario Teologico Bressanone*. Molti dei contributi qui presentati sono stati tratti da queste riviste, per permetterne la diffusione oltre che tra gli abbonati anche tra un vasto pubblico di lettori. Per gli attuali curatori è un onore e un dovere offrire in rinnovata edizione una selezione della sua opera.

Fornire una panoramica sulla vita e sull'operato di Karl Golser non rientra nel quadro della presente prefazione, tuttavia tale lacuna è ben compensata dal testo autobiografico scritto poco prima che gli giungesse notizia della sua nomina a vescovo. Il suo titolo "Teologia morale nell'incontro di due aree linguistiche" è senza dubbio caratterizzante l'opera etico-teologica di Golser. Grazie alla collaborazione presso la Congregazione per la dottrina della fede e lo stretto contatto con i teologi morali italiani egli si è sempre adoperato per

un confronto acribico con i testi del Magistero, arricchendo così in modo rilevante il dialogo teologico morale in ambito germanofono. Al contempo egli è stato in grado di far convergere nelle discussioni di area linguistica italiana l'impegno argomentativo teologico-etico e gli sforzi di diffusione dei valori cristiani – in una società sempre più secolarizzata – propri dei dibattiti scientifici di lingua tedesca.

Golser era interessato, da uomo di dialogo, alla promozione dello scambio internazionale, e considerandosi con coscienza moralista cattolico, si è mantenuto fedele in modo netto e costante alla dottrina cattolica, pur presentando talora qualche interrogazione critica su alcune posizioni del magistero. Allo stesso modo egli si produceva in riflessioni e argomentazioni di comune accessibilità, anche per coloro che non si trovavano più in armonia con la tradizione cristiana. Voleva trasmettere una via praticabile: per questo nella sua bibliografia troviamo – accanto a saggi più impegnativi di elevato carattere scientifico – anche testi in grado di comunicare in modo comprensibile questioni teologico-morali di una certa complessità.

Abbiamo convenuto di inserire nel volume anche le lettere pastorali del vescovo Karl Golser. Tali testi si integrano senza interruzione contenutistica nella sua opera teologica, in quanto anche essi affrontano temi e questioni prioritarie quali la coscienza, l'impegno per la vita, la famiglia, la pace e la salvaguardia del creato. Egli li sviluppa con tratto invitante e linguaggio comprensibile, sforzandosi di consolidare l'identità cristiana. Ci appare importante che la divulgazione delle lettere pastorali avvenga presso un pubblico quanto più vasto possibile di lettori, anche oltre i confini altoatesini: a questo scopo le abbiamo riportate sia in tedesco che in italiano. Esse rappresentano una testimonianza significativa del profilo spirituale e della profonda fede del vescovo Karl. L'ultima lettera pastorale (Quaresima 2011) è una sorta di commovente testamento spirituale: vi si legge chiaramente la lotta del vescovo contro la sua malattia, una forma atipica di sindrome di Parkinson, e il presagio di dover lasciare ben presto per motivi di salute l'incarico di vescovo diocesano, che egli esercitava con particolare dedizione. Il suo successore al soglio episcopale, Dr. Ivo Muser, si rivolse a lui in maniera pregnante nel discorso a conclusione della sua propria ordinazione a vescovo nel Duomo di Bressanone, il 9 ottobre 2011:

“Come teologo morale hai esposto innumerevoli volte il tuo punto di vista sul dono, valore e dignità della vita umana – in tutte le situazioni esistenziali, dal concepimento alla morte naturale. Sebbene ora tu sia pressoché incapace di parlare, sei per noi esempio vivente e loquace di tale dono, valore e dignità. Da professore sei divenuto confessore, da maestro sei passato a testimone.”

## Prefazione

Un ringraziamento particolare va al Dr. Ivo Muser, vescovo di Bolzano-Bressanone, Sergio Bastianel SJ, Presidente dell'Associazione Teologica Italiana per lo Studio della Morale (ATISM), e a Sigrid Müller, Presidentessa dell'Associazione Europea per la Teologia Cattolica (AETC), per le loro parole introduttive. Per l'organizzazione formale ringraziamo il Dr. Ivan Stuppner, che ha curato ancora egregiamente l'uscita dell'*Annuario*, così come le collaboratrici e i collaboratori del decanato e della biblioteca del nostro Studio Teologico. Agli editori delle pubblicazioni originali siamo grati per aver concesso di stampare e raccogliere nel presente volume articoli già apparsi in passato. Non da ultimo esprimiamo la nostra riconoscenza alla casa editrice Weger, che – come segno di un'amicizia di lunga data e di vicinanza a Karl Golser – si è fatta carico di una parte dei costi di questa pubblicazione.

Ci auguriamo che anche questo numero dell'*Annuario* incontri il favore degli abbonati e dei molti che si interessano di teologia. Come Studio Teologico intendiamo consapevolmente fornire un contributo alla diffusione e alla valorizzazione costante del ricco operato del vescovo Dr. Karl Golser. È nostro desiderio che lui stesso possa provare apprezzamento per questa raccolta e come Collegio Professori vorremmo tributargli tutta la nostra riconoscenza, stima e affetto.

Per il Collegio Professori:  
Jörg Ernesti – Ulrich Fistill – Martin M. Lintner  
Bressanone, Avvento 2012